



MEDIAN SK

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DÁT NA POUŽÍVANIE

**Zmluva uzavretá podľa § 269 Obchodného zákonníka Slovenskej republiky o poskytnutí dát na používanie (ďalej len „zmluva“)**

### 1. Zmluvné strany

#### Slovenská televízia a rozhlas

zápis: Obchodný register MS Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B  
 so sídlom: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
 IČO: 56 398 255  
 DIČ: 2122292832  
 IČ DPH: SK2122292832  
 bankové spojenie: XXXXXX  
 IBAN: XXXXXX  
 spoločnosť zastupuje: Mgr. Igor Slanina, zástupca generálneho riaditeľa STVR  
 (ďalej len „užívateľ dát“ alebo „užívateľ“)

#### MEDIAN SK, s. r. o.

zápis: Obchodný register OS Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č. 27287/B  
 so sídlom: Kremnická 6, 851 01 Bratislava V  
 IČO: 3584 3128  
 IČ DPH: SK2020288182  
 bankové spojenie: XXXXXX  
 IBAN: XXXXXX  
 spoločnosť zastupuje: Přemysl Čech, konateľ  
 (ďalej „poskytovateľ dát“ alebo „poskytovateľ“)

VZHĽADOM NA TO, ŽE:

(A) Poskytovateľ je oprávnený na základe licenčnej zmluvy uzatvorenej so spoločnosťou MEDIAN, s.r.o., so sídlom Národných hrdinů 73, Praha 9 - Dolní Počernice, k ďalšiemu poskytovaniu práv na užívanie databáz **MML (Market @Media Lifestyle) ČR a SR**; Užívateľ má záujem o uzatvorenie tejto zmluvy

DOHODLI SA ZMLUVNÉ STRANY TAKTO

### 2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dát z prieskumu trhu, médií a verejnej mienky - Národného prieskumu **Market & Media & Lifestyle - TGI SR 2025 (2025/1, 2025/2, 2025/3, 2025/4)** v rozsahu „kompletné dáta pre softvér, ktoré obsahujú informácie o mediálnom a spotrebnom správaní vrátane životného štýlu v SR za prislúchajúce obdobie“ (ďalej len „dáta“) do užívania na dobu 1 roka od poskytnutia dát v rozsahu stanovenom touto zmluvou.

### 3. Úhrada za používanie

3.1. Za poskytnutie výstupných dát na používanie sa užívateľ dát zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dát Národného prieskumu čiastku v celkovej výške **36.976,20€** (slovom - tridsaťšesťtisícdeväťstosedemdesiatšesť eur dvadsať centov) a to nasledovne:

**MML - TGI 2025/1**

sumu 9244,05 € (slovom – deväťtisícdeväťstoseštyridsaťštyri eur päť centov)

**MML - TGI 2025/2**

sumu 9244,05 € (slovom – deväťtisícdeväťstoseštyridsaťštyri eur päť centov)

**MML - TGI 2025/3**

sumu 9244,05 € (slovom – deväťtisícdeväťstoseštyridsaťštyri eur päť centov)

**MML - TGI 2025/4**

sumu 9244,05 € (slovom – deväťtisícdeväťstoseštyridsaťštyri eur päť centov).

Poskytovateľ licencie vystaví faktúru na jednotlivé splátky na základe dodania jednotlivých prieskumov.

Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných a účinných právnych predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti, užívateľ je oprávnený faktúru vrátiť na doplnenie a lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry.

3.2. Ceny sú uvedené bez DPH. Za deň dodania sa považuje deň odovzdania mesačných dát uvedený v preberacom protokole alebo inom obdobnom odovzdávacom dokumente, ktorý bude prílohou k faktúre. Ak deň uvedený v preberacom protokole alebo inom obdobnom odovzdávacom dokumente bude uvedený s účinnosťou od 1.1.2025, k základu dane v uvedenej výške bude pripočítaná nová sadzba DPH 23% v zmysle schváleného zákona č. 278/2024 Z. z. v súvislosti s konsolidáciou verejných financií.

3.3. Na zaplatenie faktúry sa stanovuje splatnosť 30 dní odo dňa jej doručenia, pričom dňom splnenia záväzku sa rozumie pripísanie fakturovanej čiastky na účet poskytovateľovi.

3.4. V prípade omeškania so zaplatením faktúry má poskytovateľ nárok na úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.

### 4. Záväzky zmluvných strán

4.1. Poskytovateľ prehlasuje, že je držiteľom práv v rozsahu nevyhnutnom na uzavretie zmluvy. V prípade, že by sa uvedené prehlásenie ukázalo byť nepravdivé, zaväzuje sa poskytovateľ nahradiť užívateľovi škodu, ktorá mu vznikla v dôsledku nepravdivého prehlásenia.

4.2. Počas platnosti tejto zmluvy poskytovateľ poskytuje užívateľovi právo užívať dáta v rozsahu stanovenom touto zmluvou.

4.3. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať dáta užívateľovi v elektronickej podobe - formou osobnej inštalácie a to vždy najneskôr do 10 pracovných dní od oficiálneho uverejnenia dát, prípadne dáta poskytovateľ odovzdá užívateľovi elektronicky - umiestnením na ftp server (dáta pripravené na stiahnutie užívateľom).

4.4. Pri odovzdaní dát cez ftp server sa užívateľ zaväzuje písomne (emailom) potvrdiť každé prevzatie dát. Kópiu písomného potvrdenia (email) o prevzatí dát je poskytovateľ povinný priložiť k faktúre.

4.5. Užívateľ sa zaväzuje, že dáta podľa tejto zmluvy bude používať výhradne pre svoju potrebu a že nebude tieto dáta ďalej komerčne poskytovať bez výslovného súhlasu poskytovateľa. Pri porušení tejto povinnosti sa dohodla zmluvná pokuta vo výške 20% čiastky za používanie podľa čl. 3.1. tejto zmluvy. Za porušenie tohto ustanovenia sa nepovažuje poskytnutie spracovaných dát alebo ich časti užívateľom, v prípade reklamnej alebo mediálnej agentúry svojmu zmluvnému klientovi k jeho vlastnej potrebe. Vlastnou potrebou sú mienené marketingové plány, mediálne plány, reklamné aktivity a prezentácia výsledkov.

4.6. Užívateľovi sa poskytuje možnosť bezplatnej konzultácie s poskytovateľom pred publikovaním výsledkov. Touto konzultáciou je mienené overenie si správnosti publikovaných výsledkov. Poskytovateľ nezodpovedá za chyby napočítaných a publikovaných výsledkov, pokiaľ neboli pred publikovaním prejednané s poskytovateľom a poskytovateľ neoveril ich správnosť. Pokiaľ by v dôsledku tejto chyby došlo k poškodeniu poskytovateľa, vystavuje sa užívateľ riziku uhradenia škôd, ktoré by týmto poskytovateľovi dát vznikli.

4.7. Užívateľ je povinný vždy uvádzať pri publikovaní dát zdroj informácií, vrátane názvu projektu a realizátora projektu - MEDIAN SK (tzn. „**Market & Media & Lifestyle - TGI, MEDIAN SK, 2025**“, prípadne „**MML - TGI, MEDIAN SK, 2025**“).

4.8. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah zmluvy a akékoľvek informácie, ktoré sa zmluvné strany dozvedia v súvislosti s plnením zmluvy, sú dôverné a nesmú byť bez výslovného súhlasu druhej zmluvnej strany oznámené tretím osobám. V prípade porušenia tejto povinnosti sa vystavuje strana, ktorá toto porušenie spôsobila, k znášaniu škôd, ktoré by týmto vznikli.

4.9. Po ukončení platnosti tejto zmluvy sa zaväzuje užívateľ vrátiť poskytnuté dáta poskytovateľovi a odstrániť všetky kópie dát a dáta ďalej nepoužívať.

## 5. Ukončenie zmluvy

5.1. Zmluva bude ukončená:

- a) uplynutím doby podľa tejto zmluvy;
- b) odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia povinností podľa tejto zmluvy; za podstatné porušenie zmluvy sa považuje na strane poskytovateľa nedodanie predmetu plnenia a na strane užívateľa nezaplatenie odmeny podľa tejto zmluvy.

## 6. Záverečné ustanovenia

6.1. Akékoľvek zmeny a dodatky zmluvy môžu byť vykonané iba písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.

6.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí ročnej doby od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy bude zmluva ukončená.

6.4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch; po jednom exemplári pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave dňa .....

.....  
Poskytovateľ  
Přemysl Čech, konateľ

.....  
Užívateľ  
Mgr. Igor Slanina,  
zástupca generálneho riaditeľa STVR



MEDIAN SK

## Cenová ponuka produktov spoločností Median a Lerach

| Produkt                                       | Počet platebných | Počet poskytnutých | Cenniková cena | Zľava | Cena po zľave | Cena celkom | Zľava celkom         |
|---|------------------|--------------------|----------------|-------|---------------|-------------|----------------------|
| Národný prieskum MML - IGI 2025               | 4                | 4                  | € 61 627,00    | 40,0% | € 36 976,20   | € 36 976,20 | 40 % ( € 24 650,80 ) |
| Prieskum Radioprojekt 2025                    |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Média Office s optimalizáciou                 |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Média Office bez optimalizácie                |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Data Analyzer                                 |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Data Analyzer redukovaný                      |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Pokročilé analýzy pre DA                      |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Medplan s optimalizáciou                      |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Medplan bez optimalizácie                     |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Data Media                                    |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Iné : Konverzia TV vysielania (digitalizácia) |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Iné : iGolem Admin                            |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Buy-In2                                       |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Golem   |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Mamut analýza                                 |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Mamut detailný plán                           |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Mamut optimalizácia                           |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Mamut strategický plán                        |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |
| Yetti   |                  |                    | € 0,00         |       | € 0,00        | € 0,00      | 0 % ( € 0,00 )       |

**€ 36 976,20**      40,0 % ( € 24 650,80 )

Ceny sú bez DPH.

Ponuka vytvorená pre : STVR

Dňa : 26.11.2024

Platnosť cenovej ponuky : do 31.12.2024

Poznámka :

Vypracoval : Eva Medved'ová

MEDIAN SK, s.r.o., Kremnická 6, 851 01 Bratislava V, IČO:35 843 128, IČ DPH:SK2020288182, OR OS Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 27287/B